

Galutinė bylas nagrinėjančio pareigūno ataskaita byloje COMP/37.214 — DFB bendras žiniasklaidos teisių pardavimas

(pagal 2001 m. gegužės 23 d. Komisijos sprendimo (2001/462/EB, EAPB) 15 straipsnį) dėl bylas nagrinėjančių pareigūnų įgaliojimų tam tikrose konkurencijos bylose — OL L 162, 2001 6 19, p. 21)

(2005/C 130/02)

(Tekstas svarbus EEE)

Sprendimas susijęs su Lygos asociacijos (*Liga-Fußballverband e.V.*) vykdomu teisių pasitelkti žiniasklaidą centralizuotu pardavimu pirmojoje ir antrojoje nacionalinėje vyrų futbolo lygoje (Bundeslyga ir Antroji bundeslyga) Vokietijoje. Lygos asociacija yra registruota asociacija ir eilinė Vokietijos futbolo asociacijos (*Deutscher Fußballbund, DFB*) narė.

1998 m. rugpjūčio 25 d. laišku DFB, remdamasi Reglamento Nr. 17/62 2 ir 4 straipsniais, kreipėsi dėl sprendimo dėl pažeidimų nebuvimo arba, jei neįmanoma, dėl individualios išimties pagal Sutarties 81 straipsnio 3 dalį dėl teisių Bundeslygos ir Antrosios bundeslygos varžybas transliuoti per televiziją ir radiją bei teisių panaudoti bet kokias kitas technines formas centralizuoto pardavimo. Lygos asociacija, įsteigta 2001 m. ir iš DFB perėmusi pardavimo veiklą, DFB pakeistą pranešimą patvirtino kaip savo 2003 m. vasario 19 d.

1999 m. sausio 9 d. Komisija pranešime, paskelbtame *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, pakvietė trečiąsias šalis pateikti savo pastabas ⁽¹⁾. 2003 m. spalio 22 d. sprendimu ji pradėjo procedūrą pagal Reglamento Nr. 17 9 straipsnio 3 dalį. 2003 m. spalio 30 d. ji paskelbė apie savo ketinimą teikti teigiamą pakeistos bendros pardavimo tvarkos įvertinimą pranešime, paskelbtame *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾, ir vėliau gavo suinteresuotų trečiųjų šalių pastabas.

2004 m. gegužės 1 d. įsigaliojus Tarybos reglamentui (EB) Nr. 1/2003, ankstesnis Lygos asociacijos prašymas dėl sprendimo dėl pažeidimų nebuvimo arba individualios išimties neteko galios pagal Reglamento Nr. 1/2003 34 straipsnio 1 dalį.

Tačiau pagal Reglamento Nr. 1/2003 34 straipsnio 2 dalį procedūrų priemonės, pradėtos pagal Reglamento Nr. 17 9 straipsnio 3 dalį, kurios atitinka priemones pagal Įgyvendinimo reglamento Nr. 773/2004 2 straipsnio 1 dalį, liko galioti.

Atitinkamai nuo 2004 m. gegužės 1 d. Komisija, veikdama savo iniciatyva, tęsė procedūrą, kad priimtų sprendimą pagal Reglamento (EB) Nr. 1/2003 III skyrių.

2004 m. birželio 18 d. Komisija pateikė išankstinį įvertinimą pagal Reglamento Nr. 1/2003 9 straipsnio 1 dalį, kuris skirtas Lygos asociacijai ir kurį gavo DFB.

2004 m. rugpjūčio 6 d. laišku Lygos asociacija pateikė pakeistus žingsnius — išipareigojimus, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1/2003 9 straipsnio 1 dalyje — dėl centralizuoto pardavimo tvarkos.

2004 m. rugsėjo 14 d. Komisija pranešime, pagal Reglamento Nr. 1/2003 27 straipsnio 4 dalį paskelbtame *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, pakvietė suinteresuotas trečiąsias šalis per vieną mėnesį nuo pranešimo paskelbimo pateikti pastabas dėl pasiūlytų išipareigojimų. Šios pastabos buvo perduotos Lygos asociacijai.

Atsižvelgdama į Lygos asociacijos pasiūlytus išipareigojimus, Komisija laikosi nuomonės, kad nebėra pagrindo Komisijos veiksams ir, nepažeidžiant Reglamento 1/2003 9 straipsnio 2 dalies, procedūra šioje byloje sustabdoma.

⁽¹⁾ OL C 6, 1999 1 9, p. 10.

⁽²⁾ OL C 261, 2003 10 30, p. 13.

Lygos asociacija ar kitos bendrovės bylas nagrinėjančiam pareigūnui nepateikė abejonių dėl rinkos tyrimo. Papildomos informacijos nepareikalauta. Lygos asociacija Komisijai pranešė, kad ši turėjo informaciją, būtiną bylai įvertinti.

Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, šioje byloje nereikia atskirų pastabų dėl teisės būti išklausytam.

Briuselis, 2004 m. gruodžio 7 d.

Serge DURANDE
